

# BIBLIOGRAPHY

- Akinnaso, F.N. 1993. *Policy and experiment in mother-tongue literacy in Nigeria* *International Review of Education*, 39 (4), 255-285.
- Alexander, N. 1989. *Language policy and national unity in South Africa- Azania*. Cape Town: Buchu books.
- ANC. 1994. *Reconstruction and Development Programme*. Marshalltown.  
rdp@anc.org.za.
- Appel, R. and P. Muysken . 1987. *Language Contact and Bilingualism*: London. Edward Arnold.
- Bamgbose, A. 1991. *Language and the Nation : the language question in sub-Saharan Africa*. International African Institute: Edinburgh University Press, Scotland.
- Bergh, J.S. (Ed). 1999. *Geschiedenisatlas van Suid Afrika: Die vier noordelike provensies*. Pretoria: J.L.Van Schaik.
- Biko, S. 1979. *The testimony of Steve Biko*. London: Panther Books.
- Bill, M.C. and S.H. Masunga. 1983. *Tsonga bibliography or Mbita ya Vutivi Tibuka ta Xitsonga 1883-1993*. Braamfontein: Sasavona Publishers and Booksellers.
- Bokamba, E.G. 1993. *The politics of language planning in Africa: Critical choices for the 21<sup>st</sup> century*. Unpublished paper. LSSA Conference. University of Pretoria.
- Bokamba, E.G. 1999. *The political economy of planning African languages in the 21<sup>st</sup> century*. Paper read as visiting professor at the University of the North, Centre for African studies. University of Illinois, Urban, Illinois, USA.
- Bokamba, E.G. and J.S. Tlou. 1977. *The consequence of the language policies of African states vis-à-vis education*. Columbia. Hornbeam Press.
- Bryson, D. 1996. *The Detroit News*. Associated Press.
- Changuion, C. and J.S. Bergh. 1999. *Swart gemeenskappe voor die koms van die blankes* in Bergh J.S. (ed), Pretoria: J.C. van Schaik.

- Chumbow, B. S. 1990. The place of mother tongue in the national policy of education. In Emananjo, E.N., ed. *Multilingualism, minority languages and language policy in Nigeria*. Central Books Limited Agbor, the Linguistic Association of Nigeria, Port Harcourt: Nigeria. pp.61-72.
- Cluver, A.D. de V. 1993. *A dictionary of language planning terms*. Pretoria: UNISA.
- Cole, D.T. 1961. Contribution to the history of Bantu linguistics. In Doke, C.M. and D.T. Cole. Johannesburg: Wits University.
- Combrink, J. 1978. '*Afrikaans. Its origin and development*'. Cape Town: Oxford
- Cooper, L.C. 1989. *Language planning and social change*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Crystal, D. 1997. *A dictionary of linguistics and phonetics*, Oxford: Blackwell.
- DACST. 2001. Report on a survey of Language Infrastructure in National Government Departments and Provinces of South Africa.
- Das Gupta,J., J.A.Fishman and C.A Furguson.1969. *Language problems of developing nations*. New Youk: John Wiley.
- Ellis, R. 1985. *Understanding second language acquisition*. Oxford. Oxford University Press.
- Farley, J.E. 1990. Sociology. Englewood Cliffs: Prentice Hall.
- Fasold, R, 1984. *The sociolinguistics of society*, Oxford: Blackwell Publishers Ltd.
- Finlayson, R. 1987. *Southern Bantu origins, in South African Journal of African Languages*. 1987, Volume 7, No.2, May 1987. 60-86.
- Fishman, Joshua A., Charles A. Ferguson and J. Das Gupta. 1969. *Language problems of developing countries*. New York, London and Toronto: John Wiley & Sons, Inc.
- Freire, P. 1972a. *Pedagogy of the oppressed*, Harmondsworth: Penguin Books.
- Fordham,P. 1993: *Redefining adult education in South Africa's changed politics*.

(unpublished paper read at Warwick University. Centre for education in development), Department of Continuing Education.

- Giddens, A. 1985. *The nation-state and violence*. Cambridge: Polity Press.
- Guthrie, M. *Comparative Bantu*. 1971. Vol. II, 89. London: Gregg International Publishers.
- Hall, B. & R. Kidd. 1978. *Adult learning: A design for action*. Oxford: Pergamon Press.
- Halliday, M.A.K. and Martin, J.R. 1993. *Writing science: Literary and discursive power*. London and Washington D.C.: The Falmer Press.
- Hendrikse, A.P. and A.D. de V Cluver (eds.) 1996. *Linguistics*, LNG 100S. Pretoria: University of South Africa.
- Hernes, G. 1976. 'Structural change in social processes'. In *American Journal of Sociology*, 513-47.
- Hone, I. 1981. The history of the development of Tsonga orthography. Unpublished article. Honours Bachelor of Arts, UNISA.
- Hopkins, T. *The development and implementation of the national language policy in Kenya*, in Kotey P.F.A and Der-Houssikian H. 1977.
- I.D.R.C. 1997. Policy contexts in Africa: Issues, problems, and constraints. International Institute of Education Planning. pub@idrc.ca.
- Kamwangamalu, N.K. *Languages in contact*, In Webb and Kembo-Sure. 2000, Cape Town:OUP.
- Kannemeyer, J.C. 1993. *A History of Afrikaans literature*. Pietermaritzburg: Shutter and Shooter.
- Kashoki, M. E. 1993. *Some thoughts on future language policy for South Africa vis a vis the language plan of action for Africa*. Unpublished paper. LSSA Conference. University of Pretoria.
- Kembo, J. 2000. *Language in education and language learning in Africa* in Webb &



Kotey, P.F.A. and Der-Houssikian, H. 1977. *Language and linguistic problems in Africa*. Columbia: Hornbeam Press, Incorporated .

Language policy and plan for South Africa, Final draft. 2001. The Advisory Panel on Language Policy.

Lenyai, S.M. 1995. The place of teacher education in the R.D. P. (unpublished speech):Tzaneen.

Limpopo province Department of Education. Provincial language-in-education policy. Draft II. October 1999.

Luckett, K. 1994. *National additive bilingualism: towards a language plan for South African education: South African Journal of Applied Language Studies*, 2(1) 23-39.

Macionis, J.J. 1987. *Sociology*. Englewood Cliffs: Prentice Hall.

Marivate E.N. 2000. *PanSALB annual report*. Pretoria.

Mathivha, M.E.R. 1972. *A survey of the literary achievements in Venda*, South Africa.

D. Litt. UNIN.

Media in education trust.1993.

Meiring, A.G.S. 1959. *Die Afrikaanse Taalbewegings*. Tweede Uitgawe. Cape Town: Nationale Boekhandel BPK.

Miluvi, N.A. 2000. *Northern Province Annual Programme*, (unpublished).

Mõnnig, H.O. 1983. *The Pedi*. Pretoria: J.L. Van Schhaik (Pty)Ltd.

Mokgokong, P.C. 1966, *A dialect geographical survey of the phonology of the Northern Sotho area*, M.A. Pretoria: UNISA.

Mmusi, S.O. 1987. *Language planning policy and its associated problems in South Africa* Unpublished M.A. thesis. USA: Southern Illinois University.

Muller, C. F. J. (Ed.) 1971. *Five hundred years a history of South Africa*, Cape Town: H. & R. Academica.

- Oakes, D. (Ed) 1989. *Illustrated history of South Africa*. South Africa: The Reader's Digest Association, (Pty) Ltd.
- October Household Survey. 1995. Central Statistical Service. Pretoria.
- Orkin, F.M. 1995. *Living in Northern Province*. Pretoria: Central Statistics.
- Olivier, G. and A. Coetzee. 1994. *Nuwe perspektiewe op die geskiedenis van Afrikaans*, Pretoria: Southern Publishers.
- PanSALB. 2000. Annual report. Pretoria.
- Persell, C.H. 1987. *Understanding society*. New York: Harper and Row.
- Ramirez, D. 1994. *Recipe for success, an interview with Kathleen Hough*. Bua!, 9 (3) 7-8.
- Ramogale, M. 1998. Towards the creation of inner resources : Developing service excellence in an area of material scarcity. Paper for the Gauteng Province's Health Summit. Johannesburg.
- Rammala, J.R. 1993, *Supervision of pre-service teaching practice in black colleges of education in Lebowa, South Africa*. Unpublished M.A. Dissertation. University of Warwick. UK.
- Ritzer, G. K. K. and Yetman N. R. 1987. *Sociology: Experiencing a changing society*. London: Boston Allyn and Bacon.
- Robinson, D. 1988. *Language policy and planning*, ERIC Digest. ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics, Washington, D.C.
- Robinson, C.D.W. 1999. Language policy from the bottom-up? Reclaiming language use in Africa. Summer Institute of Linguistics, Horsleys Green, High Wycombe. UK.
- Roy-Campbell, Z.M. 1992. *Power of pedagogy: Choosing the medium of instruction in Tanzania*. Madison: University of Wisconsin.
- Ruffai, A. 1977 .*The question of a national language in Nigeria: problems and prospects*, in Kotey P.F.A. and Der-Houssikian H.
- Sandilands, A. 1953. *Introduction to Tswana*. Tigerkloof. Cape Province: London

- Schiffman, J. 1996. *Linguistic culture and language policy*. London: Routledge.
- Schmied, J. 1985. *English in Tanzania*. Heidelberg: Croos.
- Schmied, J. 1998. *Analysing the role of English in African countries-and conclusions to be drawn for South Africa*. TU Chemnitz-Zwickau: Germany.
- Sowetan, 15 March 2000.
- Stern, H.H. 1983. *Fundamental concepts of language teaching*, Oxford: Oxford University Press.
- Sztompka, P. 1994. *The sociology of social change*. Blackwell: Oxford.
- The constitution of the Republic of South Africa: Act 108 of 1996, Typeface Media: Pretoria.
- Tollefson, J. 1991. *Planning language, Planning inequality*. New York: Longman.
- Wardhaugh, R. 1992, *An introduction to sociolinguistics*. Blackwell: Oxford.
- Wilkins, D. A 1974: *Second language learning and teaching*. London: Arnold Publishers.
- Webb,V. 1994. "Language policy and planning in South Africa" *In Annual Review of Applied Linguistics*. 1993/1994, 14, 254-273. Cambridge: CUP.
- Webb, V. 1996 'Language planning and politics in South Africa' in Fishman J. (Ed) International Journal of the Sociology of Language, 139-162. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Webb, V., 2000a, 'Die bevordering van Afrikaans' Pretoria. University of Pretoria.
- Webb, V. 2000b. Study manual for M.A in the politics of language, University of Pretoria.
- Webb, V & Kembo-Sure E. 2000c. *African Voices: An introduction to the languages and linguistics of Africa*, Cape Town: Oxford University Press.
- Weinstein,b. (Ed.) 1990. *Language Policy and Political development*. Norwood, New Jersey: Ablex.